

[Text]

dence. That is the amount recommended to us as necessary to do the proper distribution. If we move into some issues from time to time, it may be necessary to increase the quantity because they have more interest for the general public. But we need a motion along the following lines: that we print 1,000 copies of the *Minutes of Proceedings and Evidence*.

Mr. Jourdenais: I so move.

Motion agreed to

The Chairman: The next item on our agenda is the appointment of a Subcommittee on Agenda and Procedure. I understand that in other committees the number of people named has been five; that is, three from the government and two from the opposition.

I have given this some thought. This committee has both the Minister of Labour and the Minister of Employment and Immigration reporting to it, and therefore, their Parliamentary Secretaries are an important part of the committee's deliberations in terms of arranging schedule and so on. I wonder if we might have a motion to propose a Subcommittee on Agenda and Procedure which would have four government members and one from each of the opposition parties.

M. Hudon: Je propose que le comité directeur du Comité permanent du travail, de la main-d'oeuvre et de l'immigration de la Chambre soit composé de quatre membres du gouvernement et d'un membre de chacun des partis d'opposition et que, de plus, le président et le vice-président soient, tout comme moi, membres du gouvernement.

Mr. Dantzer: I thought he said two members from each of the two opposition parties. That would make four.

Mr. Hudon: Four, excuse me.

Mr. Dantzer: You would want two.

M. Nystrom: Vous avez dit «deux membres de chaque parti d'opposition».

M. Hudon: ... qu'il soit composé de quatre membres du gouvernement et d'un membre de chacun des partis d'opposition.

The Chairman: That would be four, one and one.

Mr. Hudon: Yes.

M. Nystrom: C'est de la générosité.

An hon. member: Did you say the two Parliamentary Secretaries will be on it?

The Chairman: It would not necessarily be so. The normal practice is to consult with the Whip, but all a Subcommittee on Agenda and Procedure does is recommend to the full committee a program of work, including when to hear witnesses and so on. It is important generally to have those two Parliamentary Secretaries in the room at those meetings if they can possibly make it, because they have knowledge of the Minister's timetable and the availability of officials and so on. So in that way, the report which comes from your subcommittee is generally a program of action which can be implemented because we have certain knowledge of availability.

[Translation]

voulue pour faire une bonne distribution. Il sera peut-être nécessaire d'augmenter la quantité de temps à autre, pour le grand public. Il nous faut une motion visant l'impression de 1000 exemplaires de nos procès-verbaux et témoignages.

M. Jourdenais: Je le propose.

La motion est adoptée.

Le président: Il nous faut maintenant constituer un sous-comité du programme et de la procédure. Je crois savoir que dans d'autres comités, cinq personnes sont nommées, c'est-à-dire trois membres du gouvernement, et deux membres de l'opposition.

J'ai bien réfléchi à cette question. Comme le ministre du Travail et le ministre de l'Emploi et de l'Immigration relèvent de ce comité, et comme leurs secrétaires parlementaires jouent un rôle important dans nos délibérations, je serais en faveur d'un sous-comité composé de quatre membres du gouvernement et d'un membre de chacun des partis d'opposition.

Mr. Hudon: I move that the steering committee for the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration be composed of four government members and one member from each of the opposition parties, and, moreover, that the Chairman and Vice-Chairman be, like me, members from the government.

M. Dantzer: Je pensais qu'il avait dit deux membres de chacun des deux partis d'opposition. Cela ferait quatre.

M. Hudon: Quatre, excusez-moi.

M. Dantzer: Vous aimeriez en avoir deux.

Mr. Nystrom: You said: "two members from each of the opposition parties".

Mr. Hudon: ... be composed of four government members and one member from each of the opposition parties.

Le président: Cela ferait quatre, un et un.

M. Hudon: Oui.

Mr. Nystrom: That is generous.

Une voix: Avez-vous dit que les deux secrétaires parlementaires y siègeront?

Le président: Pas nécessairement. Selon l'usage, il y aura consultation avec le whip, mais le sous-comité du programme et de la procédure ne fait que recommander un programme de travail, et un horaire des témoignages. D'habitude, il est très important que les secrétaires parlementaires y assistent, si possible, car ils sont au courant de l'horaire des ministres, et de la disponibilité des fonctionnaires, etc. De cette façon, le sous-comité peut recommander un bon programme de travail, car il est au courant de la disponibilité des ministres et des fonctionnaires.